

だい かい
第3回

せ かい

世界のことで

え ほん よ
絵本を読もう

Let's read picture books in various languages

让我们阅读世界各国语言的图画书

Hãy ọc sách ảnh bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau

がいこく ひと じぶん くに

外国の人が 自分の 国のことで

え ほん よ き
絵本の読み聞かせをします

にほんご せつめい
(日本語での説明もあります)

いろいろな国の絵本を

読むこともできます

ぜひ、来てください！

Foreigners read picture books in their mother tongue with explanations in Japanese. You can read picture books from various countries. So, please come join us! 外国人用母语给大家读图画书。并带有日语的解释。可以阅读到各国的图画书。欢迎加入我们。 Người nước ngoài đọc sách tranh bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của họ. Ngoài ra còn có một lời giải thích bằng tiếng Nhật. Bạn cũng có thể đọc sách ảnh từ các quốc gia khác nhau. Vui lòng đến bằng mọi cách.

さん だ しりつ としょかん ほんかん かい こ みゆ に てい ほ ー ー
三田市立図書館 本館 2階コミュニティ ホール

ねん がつ にち にちようび

2025年9月28日(日)

じ ぶん じ ぶん

10時30分～11時30分

たいしやう もう こ ちやくせつ かいじやう き
対象：どなたでも（申し込みはいりません。直接 会場に 来てください！）

ていいん とうじつ うけ つけ せんちゃく めい
定員： 当日受付 先着50名

と あ さき さん だ しりつ としょかん ほんかん
問い合わせ先：三田 市立図書館 本館 Tel 079-562-7300

Please come directly to the venue. Capacity: first 50 people.

Contact: Sanda City Library Main Building. 请直接来会场。容量：前 50 人。联系方式：三田市图书馆主楼。 Vui lòng đến trực tiếp địa điểm. Sức chứa: 50 người đầu tiên. Liên hệ: Tòa nhà chính của Thư viện Thành phố Sanda.

ちやうしゃじやう すく てんしゃ き
駐車場が小さいです バスや電車で来てください The parking lot is small. Please come by bus or train.
停车场较小，请乘坐巴士或电车前来。 Bãi đậu xe hơi nhỏ, vui lòng đến bằng xe buýt hoặc tàu hỏa.

た ども ほん しょうかい
多読の本の紹介もします

We will also introduce books for extensive reading.

我也会介绍一些可供泛读的书籍。

Tôi cũng sẽ giới thiệu những cuốn sách để đọc rộng rãi.

さん だ しりつ としょかん いっしゃ さん だ しこく さいこう りゅうきやうかい きやうさい
三田市立図書館・(一社)三田市国際交流協会 共催